الاتحاد للماء والكهرباء Etihad Water & Electricity



Connection Application	ل	طلبتوصي	
کهریاء Water Electricity	الخدمة الموجودة Services Available رقم الحساب: Account Number	Electricity Water	نـــوع الخدمــــة Type of Service
Type of Connection			نوع التوصيل
اعدة تسليك اعلاد	7 7 4)	ي تقسيم	
Rewiring Temporary	Combination Combination	Split Ad	اضاف المنافع
Owner's Name:		اسم الماك:	نـوع العقـار
Nationality: Plot	t No.:	رقم القطعة:	Premise Type
Premises Location: Sec			Villa, Local Residential / فيلاسكني مواطن
Area: المنطقة Em	irate:	الإمارة:	Villa, Non Local Residential / فيلا مكني غير مواطن 🗆
Telephone: P.O			Villa, Local Commercial / فيلا تجاري مواطن /
Mobile No.: E-n		-	Villa, Non Local/Commercial / فيلا تَجاري غير مواطن
Emirates ID No.:		•	🔲 بناية مواطن / Building Local
I / We the under Signed, hereby apply for Electricity/Water connects service for the purpose stated herein. Further, I/We undertake to notif		أنا الموقع /نحن الموقعين أدناه أطلب / الماء للغرض المبين ذكره و أتعهد /نتعهد با	🔲 بناية غير مواطن /Building, Non Local
FEWA of any variation in the property or representations given by me and accept any penalties upon failure to do so. Furthermore, I/We ag	من قبل فيلنا و التز م التز م	نقوم به في العقار أو تعديل البيانات المقدمة	
to pay all relevant connection fees and consumption charges as per	او افق /نو افق على سداد	بأية جزاءات تترتب على عدم التقيد بذلك. و رسوم التوصيل و رسوم الاستهلاك وفقا للأه	Residential Complex, Local / مجمع قلل مواطن / Residential Complex
FEWA rates. Finally, I/We acknowledge having read all relevant terms conditions provided in this application and subsequently sign the same	4 4 4 4 4	وقد إطلعت /اطلعنا على الشروط المدونة فو	Residential Complex, Non Loca مجمع قلل غير مواطن / Residential Complex
as an undertaking to comply with them and with any further amendment to be madeby FEWA at any time.	سيفها الهينة في أي وقت. ents	عليها بالإلتزام والتقيد بها و بأية تعديلات تض	ط مجمع قتل غير مواص / Residential Complex, Non Loca
Name:		الإســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ا عدد. □ مزرعة/استراحة/بنر ماه (مواطن)
			Grade/Rest house/Rig. Local
Signature:			مزرعة / استراحة / بنر ماه (غير مواطن) Graden/Rest house/Rig. Non Local
Date:		التاريخ:	🗖 سکن موالطن داخل مزرعة
Documents Required	لموبة	المستندات المط	Resident Local house inside Garden
(1) Site Plan + Property Agreement + Property Licence	بناء	(١) مخطط الأرض + سند الملكية + رخصة الد	Factory *Local * مصنع مواطن / "Factory *Local
(2) No Objection Certificate from Municipality.		(٢) شهادة عدم مماتعة / انجاز من البلدية	□ مصنع غير مواطن / "Factory "Non Local □ شيرة مواطن / "Shed "Local
(3) Electricity service request load card.		(٢) بطاقة الأحمال لطلب خدمة الكهرباء	□ شيره مواصل/ Shed Local □ شيره غير مواطن/ "Shed "Non Local
(4) For Locals, copies of "Khalasat Al Qaid & Passport / ID Card.	طنى الدولة / بطاقة الهوية	 (٤) صورة من خلاصة القيد وجواز السفر لموا 	ا سكن عدال مواطن / "Labour Camp "Local
(5) For Expatriates, copy of Passport / ID Card issued in U.A.E.		 (٥) صورة من جواز السفر لغير المواطنين / بعد 	الله المعالى عمال غير مواطن/ "Labour Camp "Non Local
(6) Copy of Tenancy Contract (Attested).		(٦) صورة من عقد الإيجار مصدق	School/Universiy "Govt" / (حکومیة) مدر سة بجامعة
(7) For Companies, Copy of Trade License.		 (٧) صورة من الرخصة التجارية للشركات 	School/University "Private" / (خاصة) مدرسة بجامعة (خاصة)
(8) No Objection Certificate from Civil Defence if required.	,	(٨) عدم ممانعة من الدفاع المدنى اذا تطلب الأه	ا منجد/ Mosque
(9) Submit Approved Drawing.		(٩) تقديم المخططات المعتمدة	Mosque Services Quarters / منجد و ملحقاته
			Government Garden / قيميك قنيك 🔲
For official use only		للاستعمال الرسمي فقط	Private Garden / حنينة خنصة 🗖
Water مساء	کهرباء Electricity	رقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	Government Building / مبنى حكومي
		Application Number	Street Lighting / إنارة شوارع /
·			Temporary Construction Site / موقع عمل مؤقت 🗆
20 / /		الستاريخ	Govt. Clubs & Societies / انتية وجمعيك حكوميه ا
الاسم والتوقيع الاسم والتوقيع		Date	Private Clubs & Societies / انتية وجمعيات خاصة
			Shop / عكان /
الطلب غير موافق عايه		الطلب موافق	∏ برج ارسال / Mobile Tower
Application Not Approved	Applica	tion Approved	🗖 أخرى/ Others

Contact Center: 800 33 92 CS@fewa.gov.ae www.fewa.gov.ae





بطاقة تفاصيل الأحمال **Load Details Card** اعادة تسليك إضاف دمــــج Combination Additional Rewiring Temporary New رقم الطلب / . Application No. جدول التركيبات Schedule of Installation Add. / Modification. إضافة / تعديلات **Apparatus** التركيبات New جدید القدرة الكلية القدرة لكل وحدة عدد القدرة التركيبات الموجودة التركيبات الاضافية Total watts Description الوصف Watts Each Watts No. **Existing Watts** Add. Watts No. No. Light مصباح 100 مروحية Fan 100 مروحة شفط 100 **Exhaust Fan** مأخذ 13 أمبير 13 Amp Socket 200 مأخذ 15 أمبير 1500 15 Amp Socket Window air Conditioner مكيف هواء (شباك) 2500 Central A/C مكيف مركزي Split A/C وحدة تكبيف منفصلة 3000 Chiller مبرد سخان Water Heater 1500 Cooker 3000 طباخ Bell 100 جرس مضخة Motor HP Lift, HP مصعد Others أخرى Watts KW TOTAL **Power Factor KVA** الاستشاري/ المقاول: Address: _____ Tel: _____ Fax: _______ رقم رخصة مقاول التسليكات الكهربائية ______ Electrical Contractor Licence No: ______ Address:

Fax:



Water Deman	d Deta	ils				بيانات احتياج الماء
Type of Conne	ection					نوع التوصيل
. ي 0	ا اخ ــر thers [ت Tempoi	مو'ف rary	Addit	إضافي أional	New مجديد ا
	I	مخطط البناء Building Plan			E	موقع البناء Building Location
			Nun	عدد العدادات iber of Meters		
	Seco	عداد فرعي ondary Meter 🔲			ئيسي	عداد ر Main Meter
						إسم المـــــالك : Owner's Name
						رقــــم الهاتف : Contact No.
						رقم الطساب : Application No.
						: احتياج الميساه Water Demand
خزان حریق Fire Service Ta	nk	خزان علوي Elevated Tan	k	خزان أرضي Ground Tan	k	نوع الغزان Type of Tank
السعة/جالون Capacity/Gallons	العدد No.	السعة/جالون Capacity/Gallons	العـدد No.	السعة/جالون Capacity/Gallons	العــدد No.	لبيـــان Status
						قائـــم Existing
						New
						اضافی Additional
						الإجمالي العدد السعة السعة
						Capacity Total
						: حظات Remarl
				***************************************		Remai



Undertaking for Rules & Regulations of Connection

Region:		Application No.			Appl	ication Date:	
Consumption (Category:			Accou	nt No.		

- Use of Electricity and/or Water service for the required premises is according to the Consumption Category as mentioned above only.
- If you want to change premises type, Sell, or lease the property, which differs from the type as mentioned above, please visit nearest Customer Happiness Center to initiate the following:
 - Apply for Change of Consumption Category / Change of Owner
 - Update record and provide relevant documents
 - Pay difference of Connection Fee (if required)
- Failure in complying with the above is against the terms & conditions of EWE and is subject to the following procedural actions:-
 - Payment of applicable penalties.
 - Payment of difference of connection fee.
 - \$Payment of difference of consumption amount retroactively.

Legal proceedings may be initiated in case of non compliance to para (3) above.

I, the undersigned acknowledge that I have read the terms and conditions of connection stipulated by EWE, and undertake to abide by them in full, and EWE's right to take necessary procedural action if it finds any breach of rules and regulations from my side.

Name:			
EIDA Card No.	784-		
Mobile:		Signa	nture
P.O. Box:	City:		
e-Mail		Dat	te:

ضابط سعادة المتعاملين	المستل	ملاحظات
	التوقيع	
	التاريخ	



Terms & Conditions of Violations

الشروط والضوابط الخاصة بالمخالفات

Service Center:	كز الخدمة:	Region	•	المنطقة:
Emirates ID No:			:	رقم بطاقة الهوي

Following are the types of technical & non-technical violations according to approved FEWA regulations, also the penalties and fines associated with them.

القائمة المذكورة أدناه هي أنواع المخالفات الفنية وغير الفنية المنصوص عليها حسب أنظمة الهيئة ولوائحها المعتمدة وكذلك الغرامات والجزاءات في حالة القيام بها

	Penalty	Amou	مة - nt	مبلغ الغرا		Type of Violation	نوع المخالفة		
	ماء Water		El	ectricity باء	کهر	Type of Violation	توع المكالكة		
	1,000.00		2,000,00			ل بشروط التوصيل	الإخلا		
	1,000.00			2,000.00		A breach of the terms & condi	tions of connection		
			من 3,000.00		من	، إضافية غير قانونية	أحمال إضافية غير		
	_		То	6,000.00	الى	Illegal additional	loads		
From	1,000.00	من	من 2,000.00		من	س طريق العداد المخصص للمستهلك	تزويد الغير بالخدمة ع		
То	3,000.00	الى	То	6,000.00	الى	Providing service to others through consumer's own mete			
From	3,000.00	من	From	7,000.00	من	توصيلة غير قانونية			
То	5,000.00	الى	То	10,000.00	الى	Illegal Connection			
	1,000,00		ة المقطوعة من قبل الهيئة	إعادة الخدم					
	1,000.00		3,000.00			Restoring service disconnected by FEWA			
From	3,000.00	من	From	4,000.00	من	ر التوصيلة بغرض تغيير القراءة	التلاعب بالعداد أو		
То	5,000.00	الى	То	10,000.00	الى	Tampering with meter / connection in an	attempt to change the reading		
	500.00			1,000.00		تعرض العداد للتلاعب بدون التأثير على صحة القراءة			
	300.00		1,000.00			Tampering with meter without a	affecting the reading		
			From	5,000.00	من	مخالفة تعهدات التوصيل لخدمة الكهرباء لسكن المواطن			
	-		То	10,000.00	الى	Violating rules of electricity service connection of a citizen's accommodation			

Important notes ملاحظات هامة

\$

In case any of the above listed violations occur, FEWA has the right to take necessary actions as per currently enforced regulations and any amendments to these regulations approved by FEWA in the future.

للهيئة الحق في اتخاذ الاجراءات اللازمة في حال ارتكاب أي من المخالفات المذكورة أعلاه حسب اللوائح والنظم السارية في الهيئة أو أنة تعديلات قد تعتمدها الهيئة لاحقاً.

₽

In some of the violation cases, in addition to the penalty amount, difference in consumption charges and/or connection fees may also apply.

لى يتم حساب فرق رسوم الاستهلاك وفرق رسوم التوصيل بالاضافة إلى مبلغ الغرامة لبعض حالات المخالفات.

ائا،_____ائا،

I the undersigned acknowledge, that I am aware of the above listed regulations, and shall abide by them.

الموقع أدناه، أفيدكم بعلمي باللوائح المذكورة أعلاه والتزامي بها.

Signature	التوقيع
Date:	التاريخ:



Rules & Regulations for Contractual Relationship - Owner

Consumers of Electricity & Water Services shall abide by the following rules, regulations and any amendments thereto, adopted by EWE from time to time in accordance with business requirements.

- Settle monthly invoices and any other fees and penalties occurring during contract period. 1
- In case the owner sells, or rent out the premises to any party or person, must comply with the following:-2
 - Visit EWE office for settlement of account, pay dues and obtain a Clearance Certificate.
 - Inform new owner / new tenant to visit EWE office to complete the following procedure:-2.2
 - 2.2.1 Registration of personal details
 - 2.2.2 Provide relevant supporting documents.
 - 2.2.3 Pay required Security Deposit Amount.
 - 2.2.4 Pay Services fee.

At the end of Tenancy Contract or Tenant vacating the premises, the owner must make sure that the tenant (consumer)

- 2.3 obtains a clearance certificate from EWE before vacating.
- In case the tenant leaves without informing the owner, or obtaining a clearance certificate from EWE, Owner must
- 2.4 inform EWE and provide requested supporting documents for verification. EWE has the right to take appropriate
 - action / decision against such cases.
- Owner will be held responsible for any dues or fines on the account, in case of failure in complying with the procedures mentioned in Para 2 above.
- The owner may not leave the account registered in his/her name on the premises that have been leased or sold to others, without the knowledge of EWE, and in such case the owner shall be liable for any fees and fines due on the account.
- When a tenant vacates the premises after obtaining a clearance certificate or without obtaining it, EWE will disconnect the supply and close 5 the meter. Owner does not have the right to reconnect service by himself/herself. For reconnection or leasing the premises to a new tenant, it is necessary to visit EWE office to complete the procedures mentioned in the Para 2.1 & 2.2 above.
- The owner may not request disconnection of service on his/her leased premises, if the tenant (consumer) obtains a valid tenancy contract, pays monthly dues regularly and there are no violations on the account.
- In case of non-payment of final bill or any other financial obligations on the account, EWE has the right to transfer such amounts to any other account held by the same consumer whoever is responsible according to above paras.

Termination of Contractual Relationship

- Contractual relationship may terminate according to the following:-1
 - In case a consumer violates any of the terms and conditions of contractual relationship.
 - In order to preserve safety and security of the public and its staff, if there are any risks in continuing the service, or exigent 1.2 circumstances such as natural calamities and the like which are beyond EWE's control.
 - 1.3 Upon consumer's request.
 - Upon issuance of a final judgment from a competent court of law for which EWE is bound to implement.
- In case of any dispute between EWE and the customer (Owner/Tenant), the matter shall be resolved amicably. In case of non settlement, 2 EWE will have the final authority in resolving the dispute for ending the contractual relationship.
- In all abovementioned cases which result in the termination of contractual relationship, owner/tenant liability to pay all due fees and outstanding consumption amounts shall continue and FEWA shall have the right over (owner/tenant) to withhold deposit amount till the 3 settlement of all dues.
- Customer must allow EWE's employees to enter into the premises to take final readings and remove meters and other EWE equipments. 4

Name:		a.	
Emirates ID:		Signature	
Region:	Service Centre:	Date:	